

**Dohoda o koordinácii a výmene leteckých údajov a informácií pri
dizajne, udržiavaní a schvaľovaní letových postupov medzi
subjektmi**

**Letové prevádzkové služby Slovenskej republiky, štátny podnik
(v skratke „LPS SR, š. p.“)**

a

Letisko Poprad – Tatry, a. s.

Zámerne nepoužité

Spracovateľ			
Subjekt	Meno a funkcia	Podpis	Dátum
LPS SR, š. p.	Ing. Martin Reich vedúci odboru letových postupov		
Letisko Poprad – Tatry, a. s.	Ing. Michal Staňa Obchodno-prevádzkový riaditeľ		10. 1. 2022
Schvaľovateľ			
Subjekt	Meno a funkcia	Podpis	Dátum
LPS SR, š. p.	Ing. Mgr. Martin Kabát, PhD. MBA riaditeľ podniku		
Letisko Poprad – Tatry, a. s.	Ing. Peter Dujava výkonný riaditeľ a predseda predstavenstva		14. 1. 2022
Vydanie číslo: 1			
		Dátum účinnosti: 20. 01. 2022	
Dokument ruší: -			

ZÁZNAM O ZMENÁCH

[illegible]

OBSAH

Záznam o zmenách.....	4
Obsah	5
Skratky	6
HLAVA 1 - Všeobecné ustanovenia	7
1.1 Predmet dohody	7
1.2 Ciele dohody	7
1.3 Právny rámec dohody.....	7
HLAVA 2 - Záverečné ustanovenia	8
2.1 Doba trvania dohody	8
2.2 Postup zmeny dohody	8
PRÍLOHA Kontaktné osoby.....	9

SKRATKY

ICAO	Medzinárodná organizácia civilného letectva / International Civil Aviation Organisation
IFPDS	Odbor letových postupov

HLAVA 1 - VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1.1 Predmet dohody

Táto Dohoda o koordinácii a výmene leteckých údajov a informácií pri dizajne, udržiavaní a schvaľovaní letových postupov (ďalej len „dohoda“) je uzavretá v zmysle požiadaviek ADR.OR.B.025 a ADR.OR.C.005 nariadenia Komisie (EÚ) č. 139/2014 z 12. februára 2014, ktorým sa stanovujú požiadavky a administratívne postupy týkajúce sa letísk podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 (ďalej len „Nariadenie (EÚ) č. 139/2014“) a požiadavky FPD.OR.120 odsek a) číslo 3 Vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2020/469 zo 14. februára 2020, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 923/2012, nariadenie (EÚ) č. 139/2014 a nariadenie (EÚ) 2017/373, pokiaľ ide o požiadavky na manažment letovej prevádzky a letecké navigačné služby, plánovanie štruktúr vzdušného priestoru a kvalitu údajov, bezpečnosť vzletovej a pristávacej dráhy a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 73/2010 (ďalej len „Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 2020/469“).

Táto dohoda je uzavretá medzi subjektmi Letové prevádzkové služby Slovenskej republiky, štátny podnik (v skratke LPS SR, š. p.) ako poskytovateľom služieb dizajnu letových postupov a Letisko Poprad – Tatry, a. s., ako prevádzkovateľom Letiska Poprad – Tatry.

Plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto dohody je za LPS SR, š. p. poverený odbor letových postupov (IFPDS) a za spoločnosť Letisko Poprad – Tatry, a. s. poverený riaditeľ obchodno-prevádzkového úseku..

1.2 Ciele dohody

Predmetom tejto dohody je spresnenie povinností strán dohody pri dizajne, udržiavaní a schvaľovaní letových postupov publikovaných pre Letisko Poprad – Tatry, a. s.

Povinnosti strán dohody sú nasledovné:

- LPS SR, š. p. zabezpečí dizajn a udržiavanie všetkých letových postupov publikovaných pre Letisko Poprad – Tatry, a. s. v súlade s požiadavkami príslušných predpisov a štandardov.
- LPS SR, š. p. zabezpečí, že všetky letové postupy publikované pre Letisko Poprad – Tatry, a. s. budú pred ich publikovaním schválené Dopravným úradom.
- Letisko Poprad – Tatry, a. s. bude s dostatočným časovým predstihom informovať prostredníctvom emailovej adresy kontaktnej osoby za LPS SR, š. p. o zmenách, ktoré môžu mať vplyv na letové postupy tak, aby mohli byť spracované a publikované v požadovanom termíne.

1.3 Právny rámec dohody

Strany dohody budú v záujme dodržiavania kvality publikovaných letových postupov primerane aplikovať letecké predpisy a štandardy súvisiace s poskytovaním služieb dizajnu letových postupov. Sú to najmä:

- ICAO Doc 8168 Procedures for Air Navigation Services, Aircraft Operations, Volume I, II, III
- ICAO Doc 9906 Quality Assurance Manual for Flight Procedure Design, Volume I, II, III
- ICAO Doc 9613 Performance-based Navigation (PBN) Manual
- ICAO Annex 4 Aeronautical charts
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/373 z 1. marca 2017, ktorým sa stanovujú spoločné požiadavky na poskytovateľov manažmentu letovej prevádzky/leteckých navigačných služieb a na ostatné funkcie siete manažmentu letovej prevádzky, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 482/2008, vykonávacie nariadenia (EÚ) č. 1034/2011, (EÚ) č. 1035/2011 a (EÚ) 2016/1377 a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 677/2011
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/469, v aktuálnom znení
- Nariadenie Komisie (EÚ) 139/2014, v aktuálnom znení

HLAVA 2 - ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

2.1 Doba trvania dohody

Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.

Výpovedná lehota platná pre obidve strany dohody je tri mesiace. Výpoveď dohody musí byť doručená druhej strane v písomnej forme a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po jej doručení.

2.2 Postup zmeny dohody

Akákoľvek zmena znenia tejto dohody alebo povinností ktorejkoľvek zo strán dohody môže byť vykonaná len po súhlase oboch strán formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami.

Formálne návrhy na zmenu môžu byť predložené druhej zmluvnej strane kedykoľvek a ktoroukoľvek zo strán dohody písomnou formou.

Akákoľvek navrhovaná zmena bude predmetom diskusie určených zástupcov obidvoch strán, na základe ktorej sa rozhodne, či bude návrh zahrnutý do dohody.

PRÍLOHA

KONTAKTNÉ OSOBY

Subjekt	Základný kontakt	Adresa
LPS SR, š. p. - IFPDS	Ing. Martin Reich tel.: 02 4857 2819 e-mail: martin.reich@lps.sk	Letové prevádzkové služby Slovenskej republiky, štátny podnik Ivanská cesta 93 823 07 Bratislava 216
Letisko Poprad – Tatry, a. s.	Ing. Michal Staňa tel.: 052 4311 400 e-mail: opsmanager@airport-poprad.sk	Letisko Poprad – Tatry, a. s. Na letisko 100 058 98 Poprad

